

(2) (a) Any Contracting State shall, as far as that State is concerned, excuse, for reasons admitted under its national law, any delay in meeting any time limit.

(b) Any Contracting State may, as far as that State is concerned, excuse, for reasons other than those referred to in subparagraph (a), any delay in meeting any time limit.

Article 49

Right to Practice Before International Authorities

Any attorney, patent agent, or other person, having the right to practice before the national Office with which the international application was filed, shall be entitled to practice before the International Bureau and the competent International Searching Authority and competent International Preliminary Examining Authority in respect of that application.

Chapter IV Technical Services

Article 50

Patent Information Services

(1) The International Bureau may furnish services by providing technical and any other pertinent information available to it on the basis of published documents, primarily patents and published applications (referred to in this Article as "the information services").

(2) The international Bureau may provide these information services either directly or through one or more International Searching Authorities or other national or international specialized institutions, with which the International Bureau may reach agreement.

(3) The information services shall be operated in a way particularly facilitating the acquisition by Contracting States which are developing countries of technical knowledge and technology, including available published know-how.

2) a) Enhver kontraherende stat skal for sit eget vedkommende se bort fra manglende overholdelse af en hvilken som helst tidsfrist af grunde, som anerkendes i dens nationale lovgivning.

b) Enhver kontraherende stat kan for sit eget vedkommende se bort fra manglende overholdelse af en hvilken som helst tidsfrist af andre grunde end de under a) nævnte.

Artikel 49

Ret til at optræde over for internationale myndigheder

Enhver advokat, patentagent eller anden person, der har ret til at optræde over for den nationale myndighed, til hvilken en international ansøgning er indleveret, har ret til at optræde over for Det internationale Bureau, den kompetente internationale nyhedsundersøgende myndighed og den kompetente internationale prøvningsmyndighed angående den pågældende ansøgning.

Kapitel IV Tekniske tjenesteydelser

Artikel 50

Oplysningsstjeneste vedrørende patenter

1) Det internationale Bureau kan yde tjenester ved at fremskaffe tekniske og andre relevante oplysninger, som det er i besiddelse af på grundlag af offentliggjorte dokumenter, specielt patenter og offentliggjorte ansøgninger (i denne artikel benævnt „oplysningsstjenesten“).

2) Det internationale Bureau kan yde denne oplysningsstjeneste enten direkte eller gennem en eller flere internationale nyhedsundersøgende myndigheder eller andre nationale eller internationale specialorganer, med hvilke Det internationale Bureau måtte træffe aftale.

3) Oplysningsstjenesten gennemføres på en sådan måde, at den i særlig grad fremmer tillegnelsen af teknisk viden og tekniske kundskaber, herunder tilgængelig offentliggjort know-how, for kontraherende stater, der henhører under udviklingslandene.